

Briefs—Cont.

Appending to minutes and evidence—*Cont.*

C-43—*Cont.*

- Ms., 11:28, 47, 73, agreed to, 4-5
- Ms., 12:27, 48, agreed to, 3
- M., 13:29, agreed to, 3
- Ms., 14:21, 37, 55, agreed to, 3-5
- Ms., 15:24, 41, agreed to, 3-4
- Ms., 16:22, agreed to, 3
- Ms., 17:27, 59-60, agreed to, 3-4
- Ms., 18:24, agreed to, 3
- M., 19:37, 65-6, agreed to, 3-4

C-57

- M. (Sparrow), 2:16, agreed to, 3
- M. (Robitaille), 2:23, agreed to, 3
- M. (Sparrow), 2:32, agreed to, 3-4
- M. (Sparrow), 3:12, agreed to, 3

C-58

- M. (Waddell), 2:14, agreed to, 3
- M. (MacLellan), 3:9, agreed to, 3
- Ms., 5:35, agreed to, 4; 7:14, agreed to, 3; 8:27, agreed to, 4; 9:5, agreed to, 3; 9:15, agreed to, 3

C-85 2:9, agreed to, 3; 4:4, 8, agreed to, 3

Both official languages

OLLO 1:21-3

- M. (Gauthier), 1:24, agreed to on division, 9

SCAT 13:31

SIMM 8:5

TRPT 4:9

C-258 1:18-9

Translation provision

- CORP 42:27; 55:5-7; 56:27; 59:24-5; 62:5

Clerk

Providing before Committee travel

- AGRI 27:3, agreed to

Soliciting

- ABOR agreed to, 50:3

Consideration

C-21 6:75

Corrigendum

C-43 4:74

Distribution

- CSIS 9:4, agreed to

SIMM 1:10; 8:4-5

C-8 1:48

C-21 2:6; 6:129; 8:12; 9:16

C-43 17:9

C-51 1:11, 17

Delay

- OLLO 14:4-5

In advance

- CORP 28:4; 39:8; 62:5

- OLLO 16:6; 20:4

In language received

- ABOR agreed to, 46:3

- AGRI 37:4, agreed to, 3

Translation to follow

- SFOR 13:3, agreed to

English/French versions differing

- OLLO 14:19

Briefs—Cont.

Filing with Clerk

- LAKE 18:51

Government department access

- INTE agreed to, 27:3

Including as submission

- LAKE 16:102

Lack of time to prepare

- ELBU 11:4

Not available prior to meeting

- C-23 3:19-22

Obtaining

- HUDI 7:75-6

One official language only

- AGRI 2:5

- FNCE 31:9, 14-6; 34:36; 100:19

- MUCI 1:9, 22, 30-1

- OLLO 4:4; 11:4; 20:4

- PACC 16:47

- C-16 3:61

- C-19 2:4

Printing on both sides of paper, requiring

- ENVO 41:38

Reading

- FNCE 78:21-2

Reading into record

- ELBU 10:20

- FNCE 47:42; 83:61-2

- Ms., 48:55, agreed to by unanimous consent, 4; 73:82, agreed to

HUDI

- M. (N. Young), 34:7, agreed to

- M. (Kilgour), 38:7, agreed to

On behalf of author

- LAKE 18:22

Requesting

- EMPL 1:46

Response, time limit

- C-57 4:21-2

Seeking, advertisements, press release

- SFOR 1:5, agreed to

Submitting

- EXPE 2:36

- FNCE M. (Young), 31:4, 37, agreed to, 37

- C-21 12:125

At later date

- LAKE 2:30, 32-3

Deadline

- C-21 1:26-8

- ARMS 12:78, agreed to

In advance

- ELBU 15:22; 22:5, agreed to

- FNCE 70:53-4

Not submitting

- C-23 4:15-6

- Lack of time

- SFIS 9:5

- C-29 2:24

Summary

- NORA 1:32

- SFOR 19:8